



TRADUÇÃO
KYOYA

CLEAN
N3W

REDRAW
N3W

TYPESetting
GATTS

REVISÃO
NATATSU

QC
NATATSU

RAW
JAIMINI'S BOX

 www.neoxscan.com

 padrim.com.br/neoxscan

 [/neoxscanlator](https://facebook.com/neoxscanlator)

 discord.gg/9ejcmbx



RECEBA
NOTIFICAÇÕES DE
CAPÍTULOS NOVOS NA
VELOCIDADE DA LUZ!

나 혼자만 레벨업

만화 · 장성락 (REDICE STUDIO)
원작 · 추공 각색 · 기소령

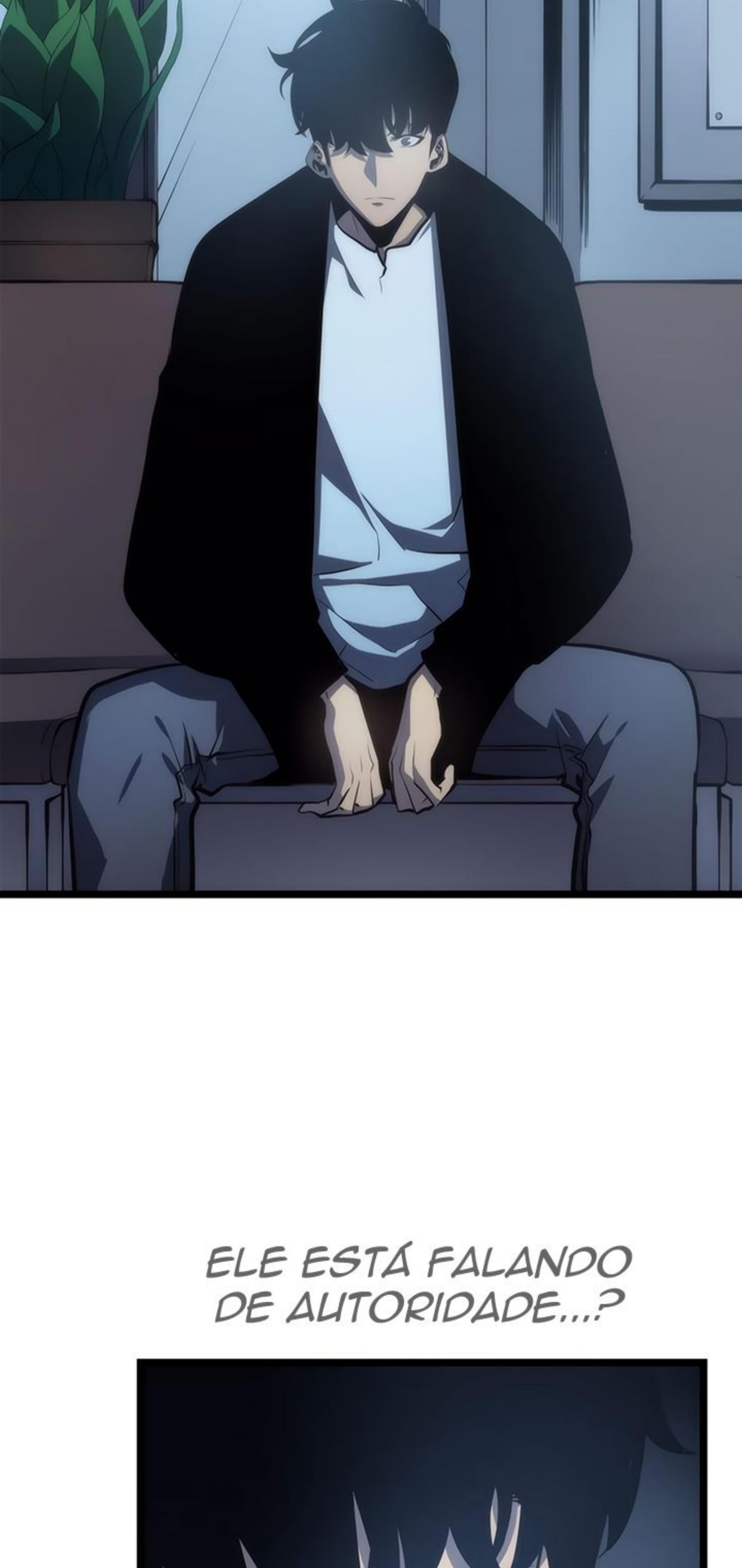
CAPÍTULO

64

ESTE PAÍS
NÃO ESTÁ SENDO
CONTROLADO PELO GOVERNO
ATUALMENTE, MAS SIM PELOS
CAÇADORES QUE PROTEGEM
OS CIDADÃOS DOS
MONSTROS.

E ACIMA
DELES TEM A
ASSOCIAÇÃO DE
CAÇADORES.

IREMOS
TE AJUDAR A FICAR
NO MESMO NÍVEL EM
QUE ESTAMOS.

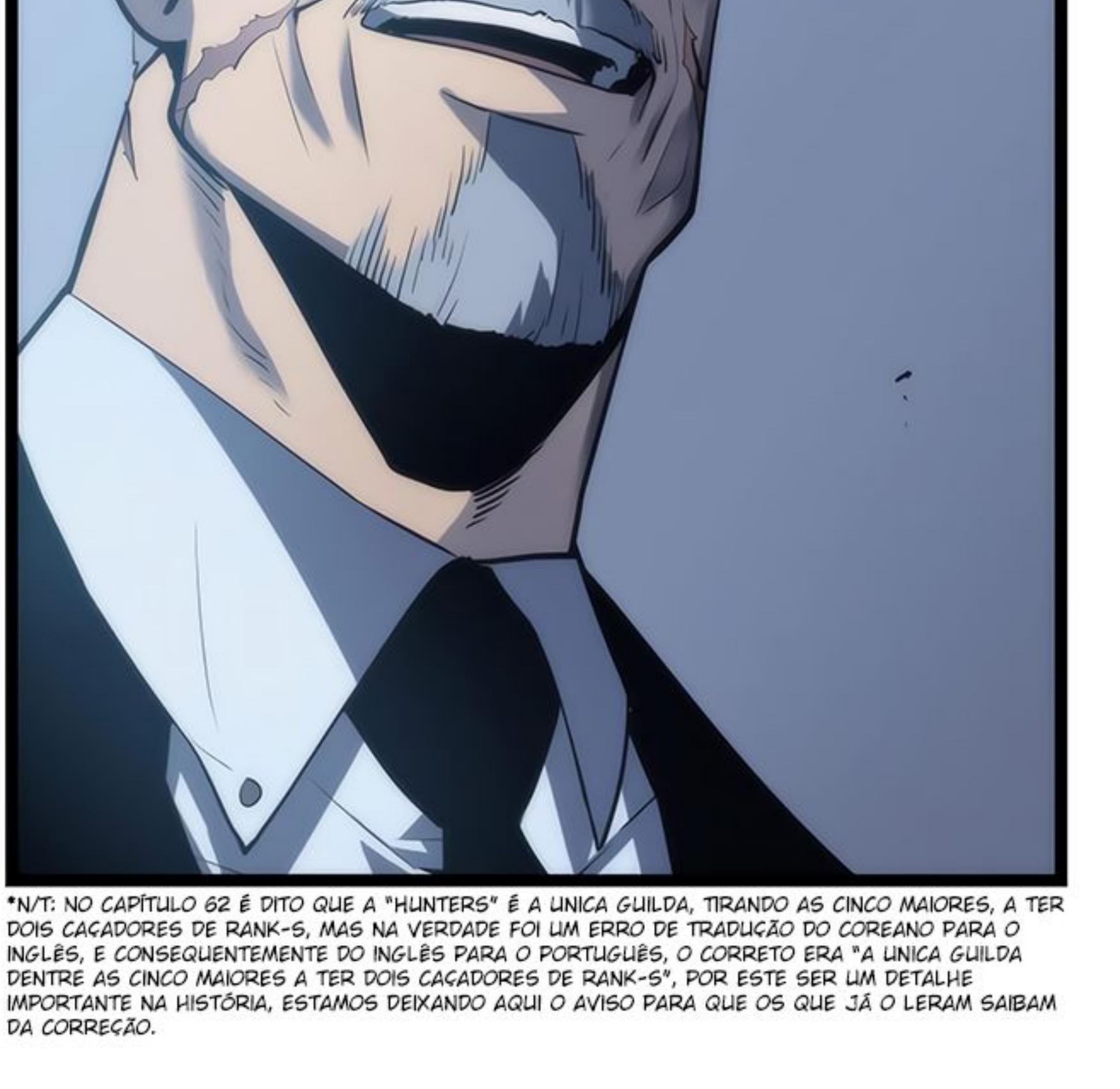


ELE ESTÁ FALANDO
DE AUTORIDADE...?





POR QUE ESTÁ
OFERECENDO ISSO
PRA MIM...?



CONHECE
AS 5 MAIORES
GUILDAS?

*N/T: NO CAPÍTULO 62 É DITO QUE A "HUNTERS" É A UNICA GUILDA, TIRANDO AS CINCO MAIORES, A TER DOIS CACADORES DE RANK-S, MAS NA VERDADE FOI UM ERRO DE TRADUÇÃO DO COREANO PARA O INGLÊS, E CONSEQUENTEMENTE DO INGLÊS PARA O PORTUGUÊS, O CORRETO ERA "A UNICA GUILDA DENTRE AS CINCO MAIORES A TER DOIS CACADORES DE RANK-S", POR ESTE SER UM DETALHE IMPORTANTE NA HISTÓRIA, ESTAMOS DEIXANDO AQUI O AVISO PARA QUE OS QUE JÁ O LERAM SAIBAM DA CORRÉAO.



O EQUILÍBRIO
DO PAÍS MAL SE
MANTÉM NESSE EXATO
MOMENTO COM
ESSES CINCO
PILARES.



HUNTERS



FAMA



TIGRE BRANCO



CEIFADORES



CAVALEIROS

SE VOCÊ
SE JUNTAR A
QUALQUER UMA
DESSAS GUILDAS,
O EQUILÍBRIO SERÁ
QUEBRADO E O
PAÍS FICARÁ
UM CAOS.

A LEI E O SISTEMA.
A AUTORIDADE NORMAL
DO GOVERNO NÃO É FORTE
O SUFICIENTE PRA MANTER
OS CAÇADORES NA
LINHA.

POR ISSO A
ASSOCIAÇÃO
DE CAÇADORES
É NECESSÁRIA.

OS MONSTROS
NÃO SÃO OS ÚNICOS
“MONSTROS”.

OS CAÇADORES
QUE LUTAM CONTRA
OS MONSTROS SÃO
ATÉ PIORES.

QUAL SERÁ
SUA DECISÃO?

.....

NÃO É UMA OFERTA RUIM.



QUALQUER UM COM O SUPORTE DO PRESIDENTE GO GUN-HEE ESTARÁ NO CAMINHO DO SUCESSO.

ASSEMBLÉIA NACIONAL,
GOVERNO, ASSOCIAÇÃO E
TAMBÉM A MÍDIA.

É DIFÍCIL ENCONTRAR
UM LUGAR ONDE O GO GUN-HEE
NÃO TEM INFLUÊNCIA.



GO GUN-HEE, VOCÊ É IMPRESSIONANTE, BEM COMO EU IMAGINAVA.

E... SUAS
HABILIDADES
TAMBÉM.



APESAR
DE EU TER UPADO
ATÉ ESSE NÍVEL, NOSSAS
HABILIDADES SÃO MUITO
PARECIDAS.

ESSA
NÃO É UMA
OPORTUNIDADE
QUE APARECE
TODO DIA.



A ASSOCIAÇÃO
DE CAÇADORES É A
6º E ÚNICA FORÇA QUE
DIFERE DAS 5 MAIORES
GUILDAS.



A ASSOCIAÇÃO

DE CAÇADORES

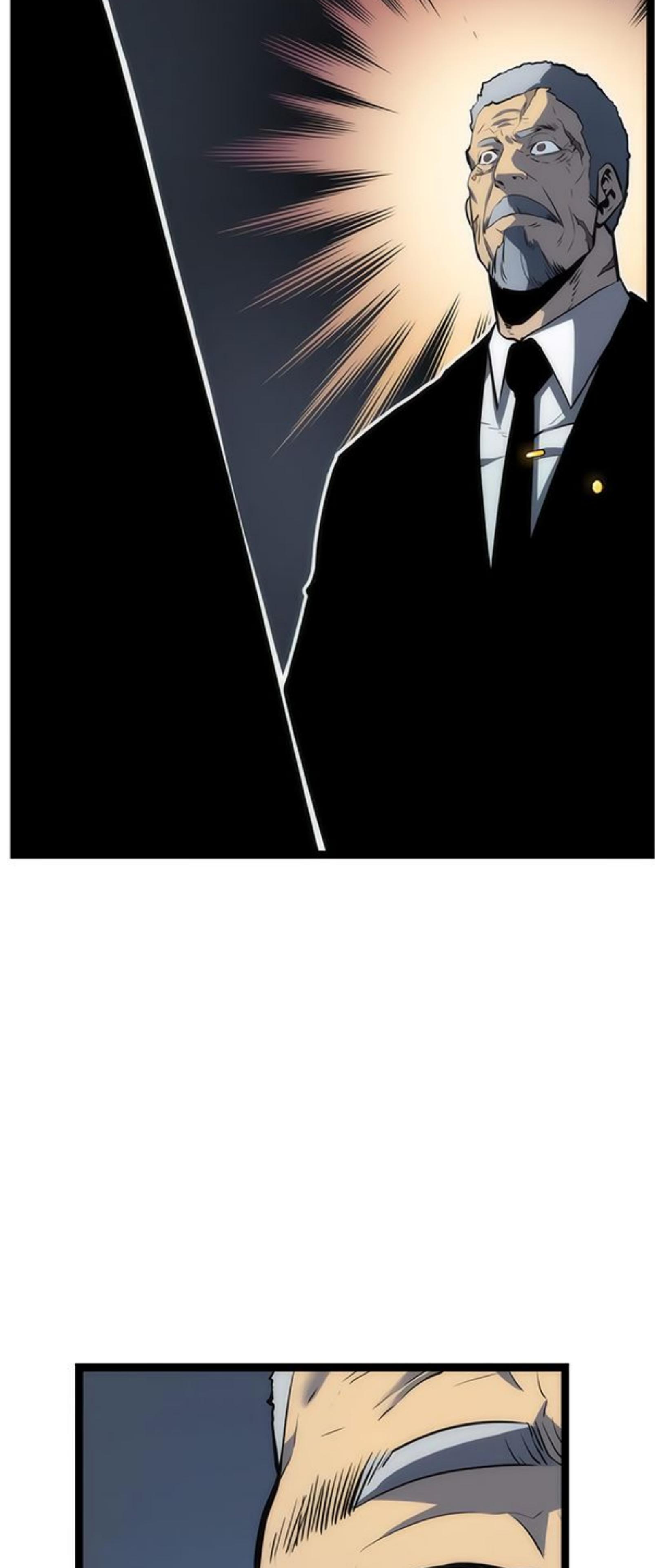
É NECESSÁRIA

NESSE PAÍS.

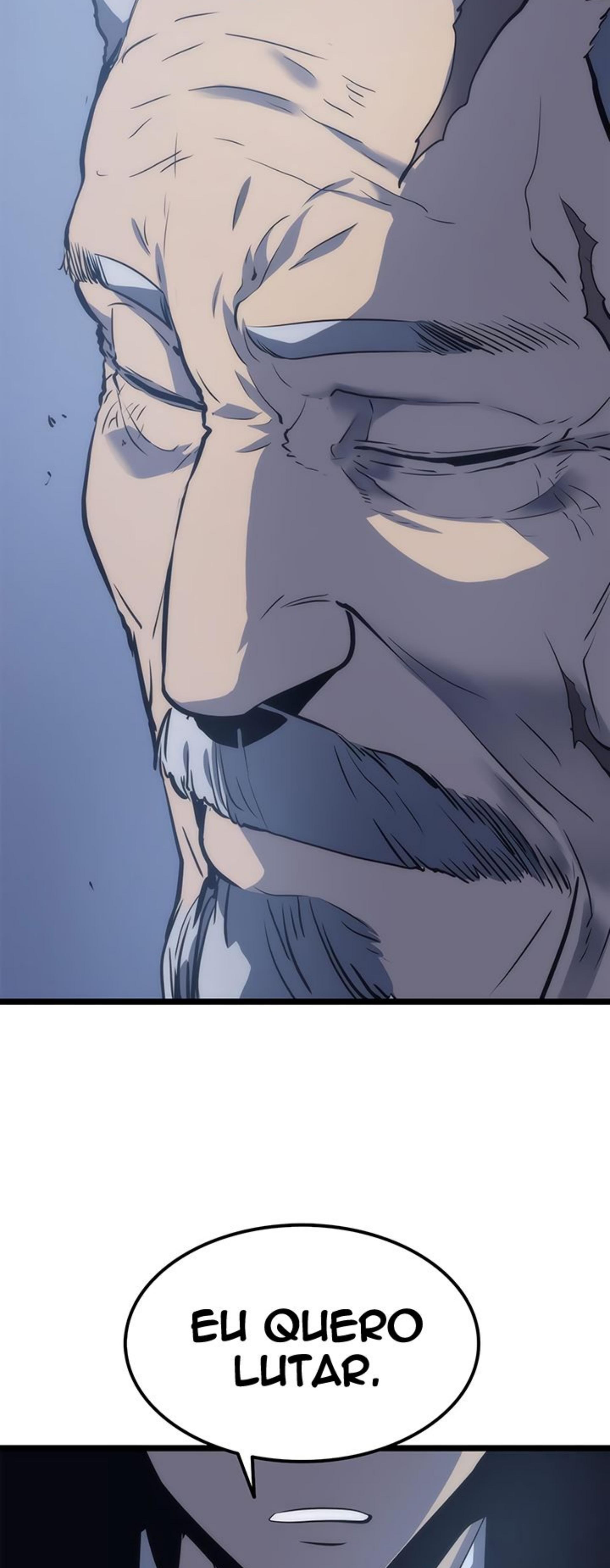
ESSE VELHO
AQUI NÃO TEM
MUITO TEMPO...

EU PRECISO
DE UM SUCESSOR
PARA HERDAR O
MEU CARGO.

ME DESCULPE.



ENTÃO NO
FIM, É SOBRE
DINHEIRO MESMO
...?



**EU QUERO
LUTAR.**





ESTA
FALANDO
QUE...

QUER
LUTAR COM OS
MONSTROS?

SIM.

AS DUNGEONS QUE
SÃO ADMINISTRADAS
PELA ASSOCIAÇÃO, SÃO
DUNGEONS DE 'RANK-E'
E DE 'RANK-D' QUE AS
OUTRAS GUILDAS NÃO
QUEREM.

SE EU
ME JUNTAR À
ASSOCIAÇÃO, NÃO
VOU MAIS PODER
UPAR

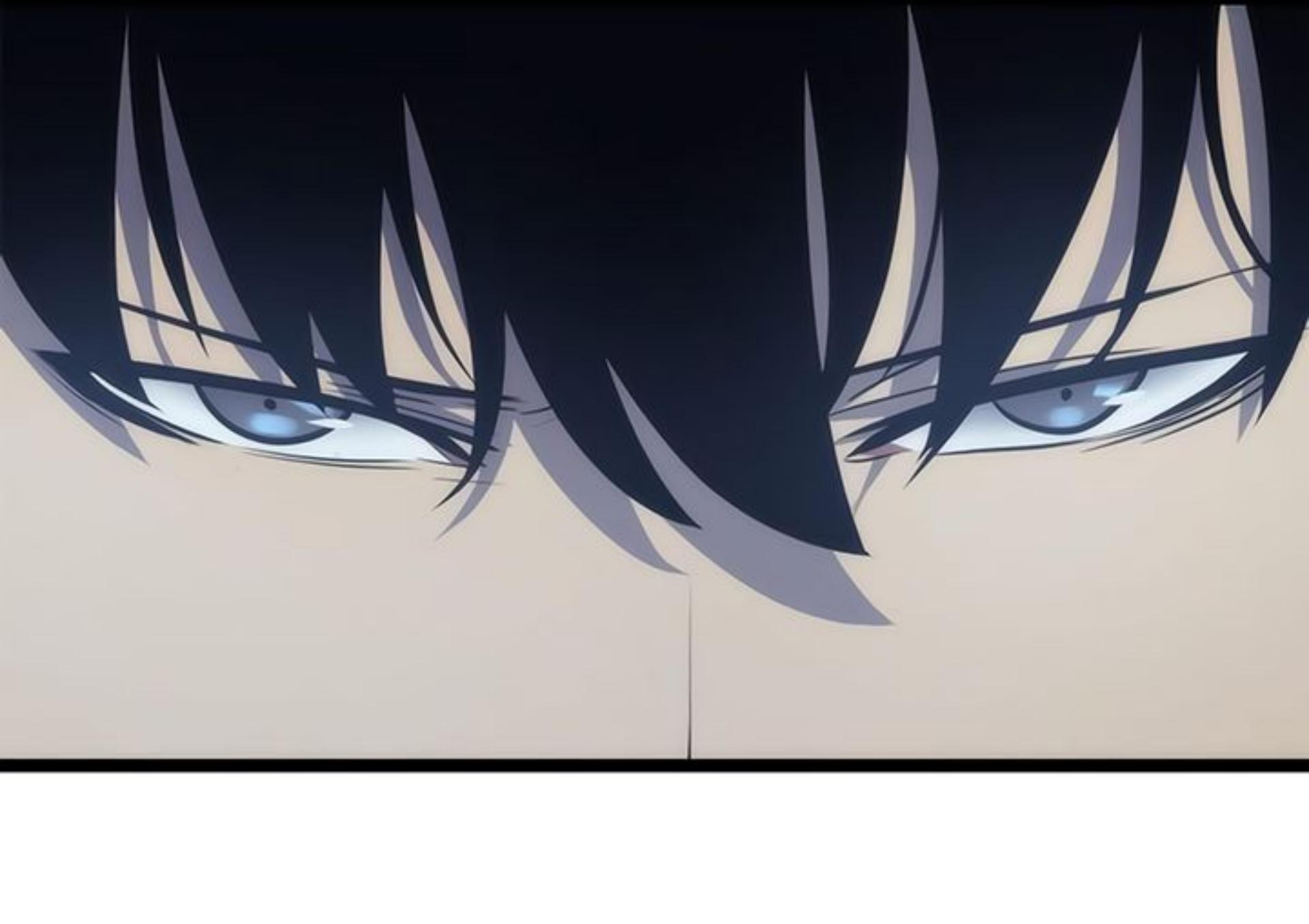


CONSIGO CONTINUAR
EVOLUINDO CONTANTO
QUE EU NÃO PARE.

ACREDITO
QUE O LUGAR QUE
EU PRECISO ESTAR
É DENTRO DAS
DUNGEONS.



MELU DEUS.



ESSE OLHAR...
ELE ESTÁ FALANDO
A VERDADE.

QUANTO TEMPO
FAZ DESDE A ÚLTIMA
VEZ QUE ME SENTI
ASSIM?



E PENSAR QUE
O MEU CORAÇÃO
AINDA CONSEGUIA
BATER ASSIM.

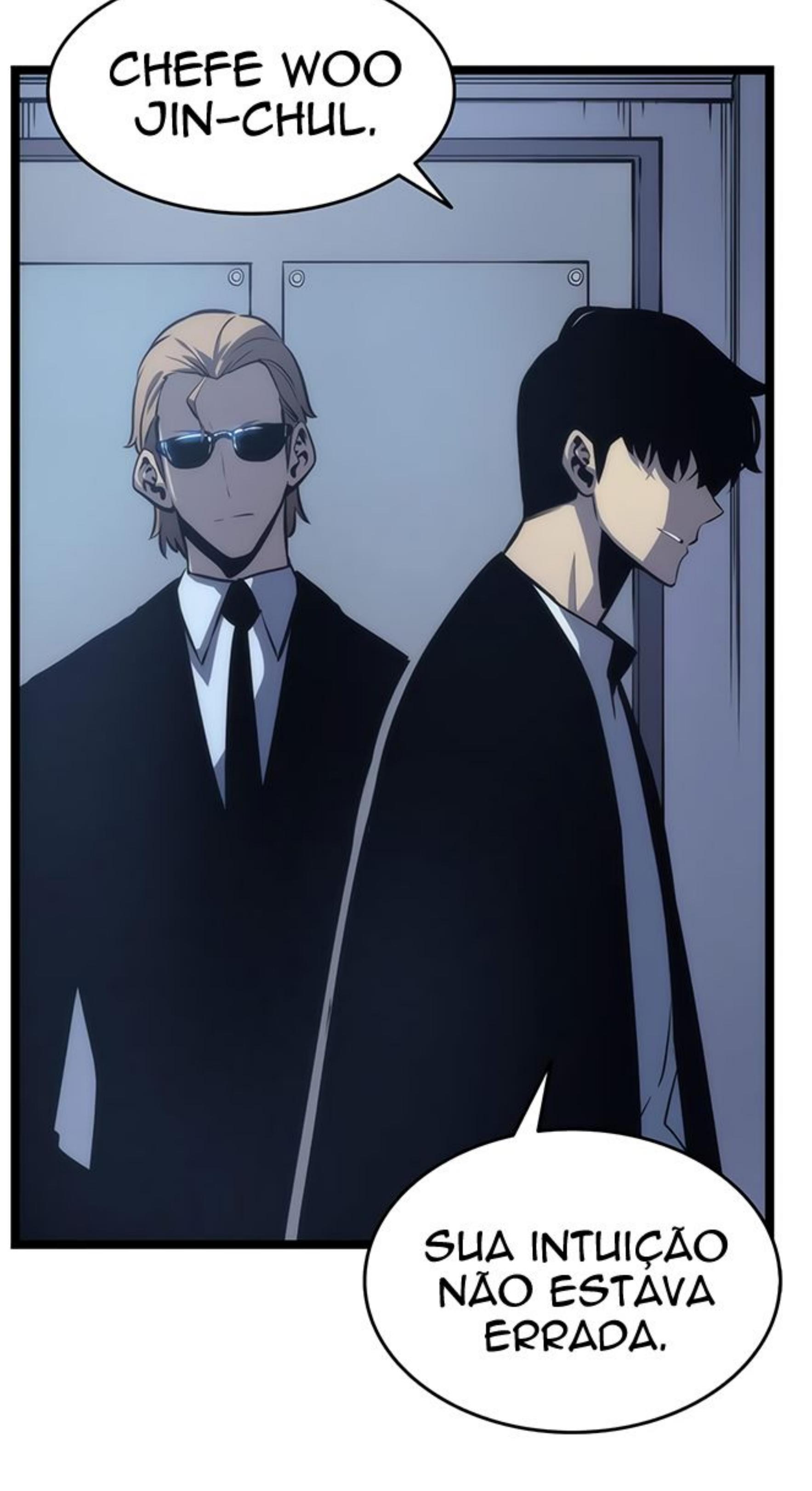
SE EU FOSSE SÓ
20 ANOS... NÃO, 10
ANOS MAIS JOVEM,
ENTÃO EU TAMBÉM
PODERIA...!





JÁ QUE MINHA
IRMÃ ESTÁ SOZINHA
EM CASA, VOLI TER
QUE IR.

OBRIGADO
POR SEU
TEMPO.



CHEFE WOO
JIN-CHUL.

SUA INTUIÇÃO
NÃO ESTAVA
ERRADA.



NÃO FUI EU
QUEM DERROTOU
OS MONSTROS NO
COVIL DUPLO.

ENTÃO QUEM FOI...?





QUANDO
OS HEALERS E
MAGIAS DE CURA
COMEÇARAM A
SURGIR,

EU PENSEI QUE
PODERIA RECUPERAR
MINHA JUVENTUDE E
DAR ADEUS A ESSE
CORPO VELHO E
CANSADO.

ERA NISSO
QUE EU ACRE-
DITAVA.

MAS EU ESTAVA
ERRADO. ATÉ MAGIA
DE CURA AVANÇADA
NÃO CONSEGUE
REJUVENESCER
PESSOAS.

TODAS AS 5 MAIORES GUILDAS ESTÃO AUMENTANDO SUAS FORÇAS NESTE EXATO MOMENTO.

A FORÇA DELAS JÁ SE COMPARA AO PODER MILITAR DO PAÍS. NO MOMENTO QUE A ASSOCIAÇÃO PERDER SEU PODER, ELAS VÃO COMEÇAR UMA GUERRA.

E A PESSOA QUE ESTÁ NO MAIOR CARGO DA ASSOCIAÇÃO É VOCÊ, O PRESIDENTE. O PODER DA ASSOCIAÇÃO.

SIM, EU ACREDITAVA QUE EU SERIA NECESSÁRIO SE A ASSOCIAÇÃO FOSSE EXISTIR POR UM PERÍODO LONGO E PRÓSPERO

MAS ERA SÓ UM PENSAMENTO SEM VALOR.

'CAÇADORES DEVEM FICAR NAS DUNGEONS'...

CANCELE O RESTANTE DOS MEUS COMPROMISSOS DE HOJE.

MAS O
SENHOR AINDA TEM
UMA REUNIÃO COM
OS MINISTROS...

NÃO
QUERO ARRUIRAR
ESSA SENSAÇÃO ME
ENCONTRANDO COM
AQUELES VELHOTES.

QUE
TAL IRMOS
TOMAR UMA
BEBIDA ?

NÃO
SOU MUITO
FORTE PARA O
ALCOOL...

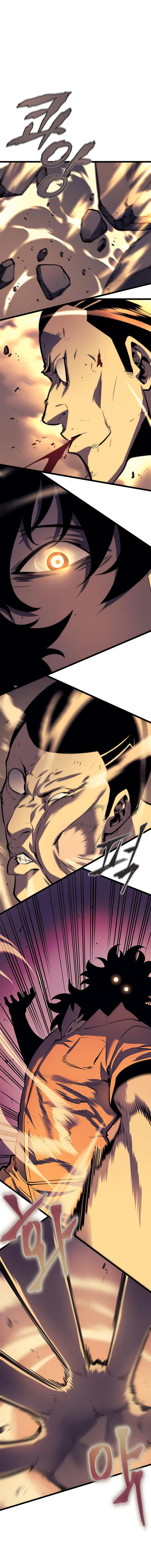
AINDA ASSIM,
O CONVITE ESTÁ
DE PÉ?

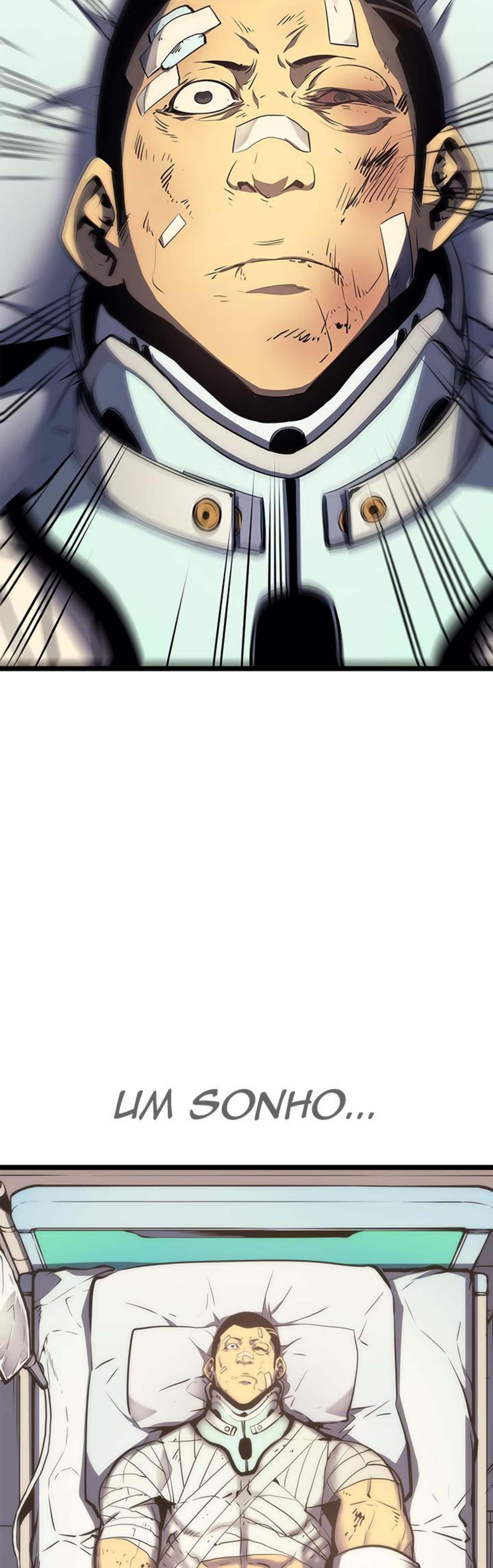
HAHA, EU NÃO
ESPERAVA ISSO
DE VOCÊ.



VOÇÊ
CONSEGUIU ME
PRESENTAR COM
ESSA PULSAÇÃO
PRAZEROSA...

ME PERGUNTO
O QUANTO AQUELE
RAPAZ CONSEGUE
BEBER.





UM SONHO...



NÃO FOI
UM SONHO?



O QUE

VOCÊ QUER DO

PERDEDOR?



VICE-DIRETOR.

EU ESTAVA

ESPERANDO PRA TE

PERGUNTAR ALGO

PESSOALMENTE.



AQUELE
HOMEM CHAMADO
SUNG IL-HWAN....

ELE É
MESMO UM
MONSTRO?



VOCE
ESTÁ INSINUANDO
QUE EU ATAQUEI UMA
PESSOA NORMAL?

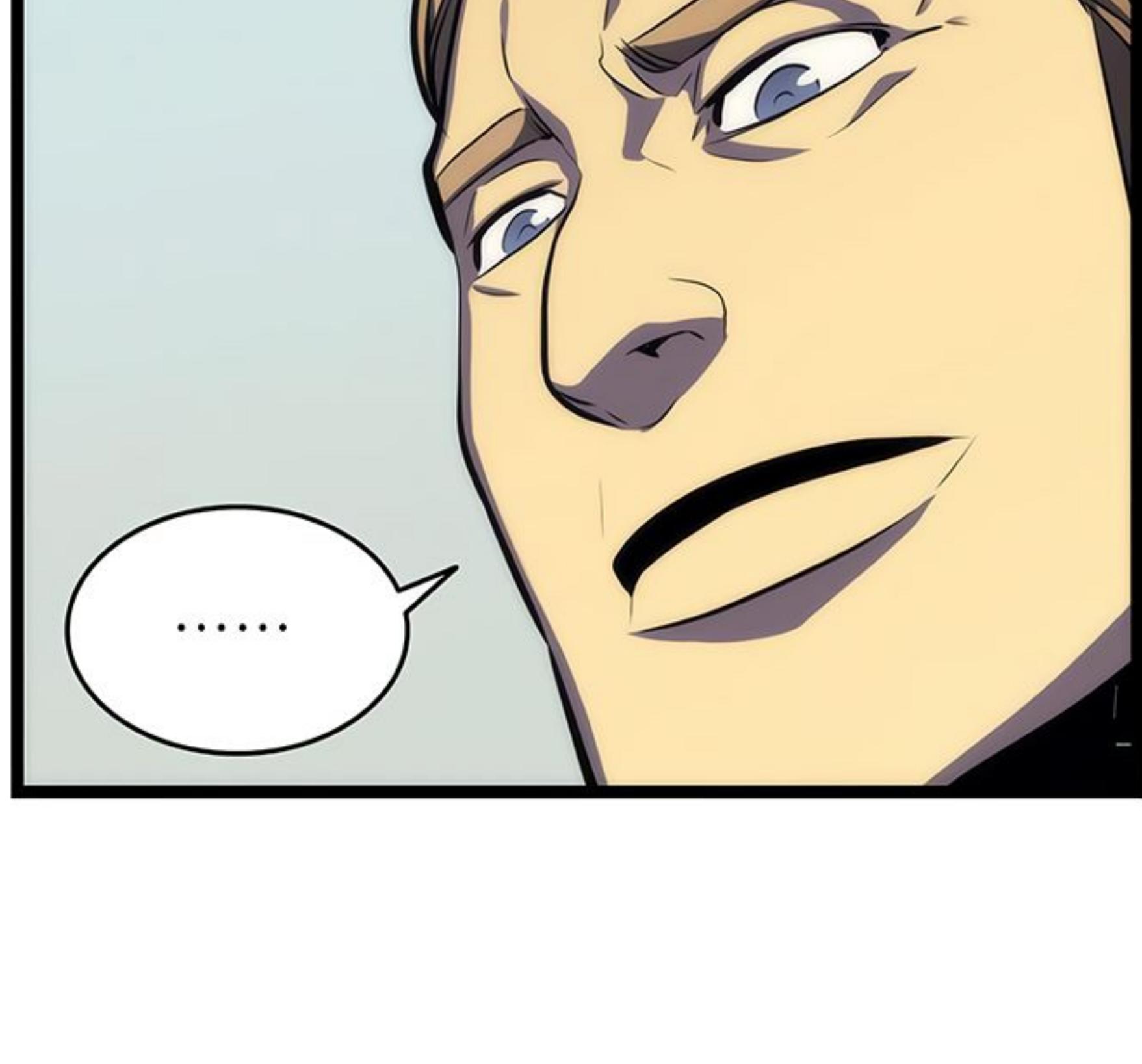
ESSE É
O VÍDEO GRAVADO
PELA CCTV NAQUELE
DIA.



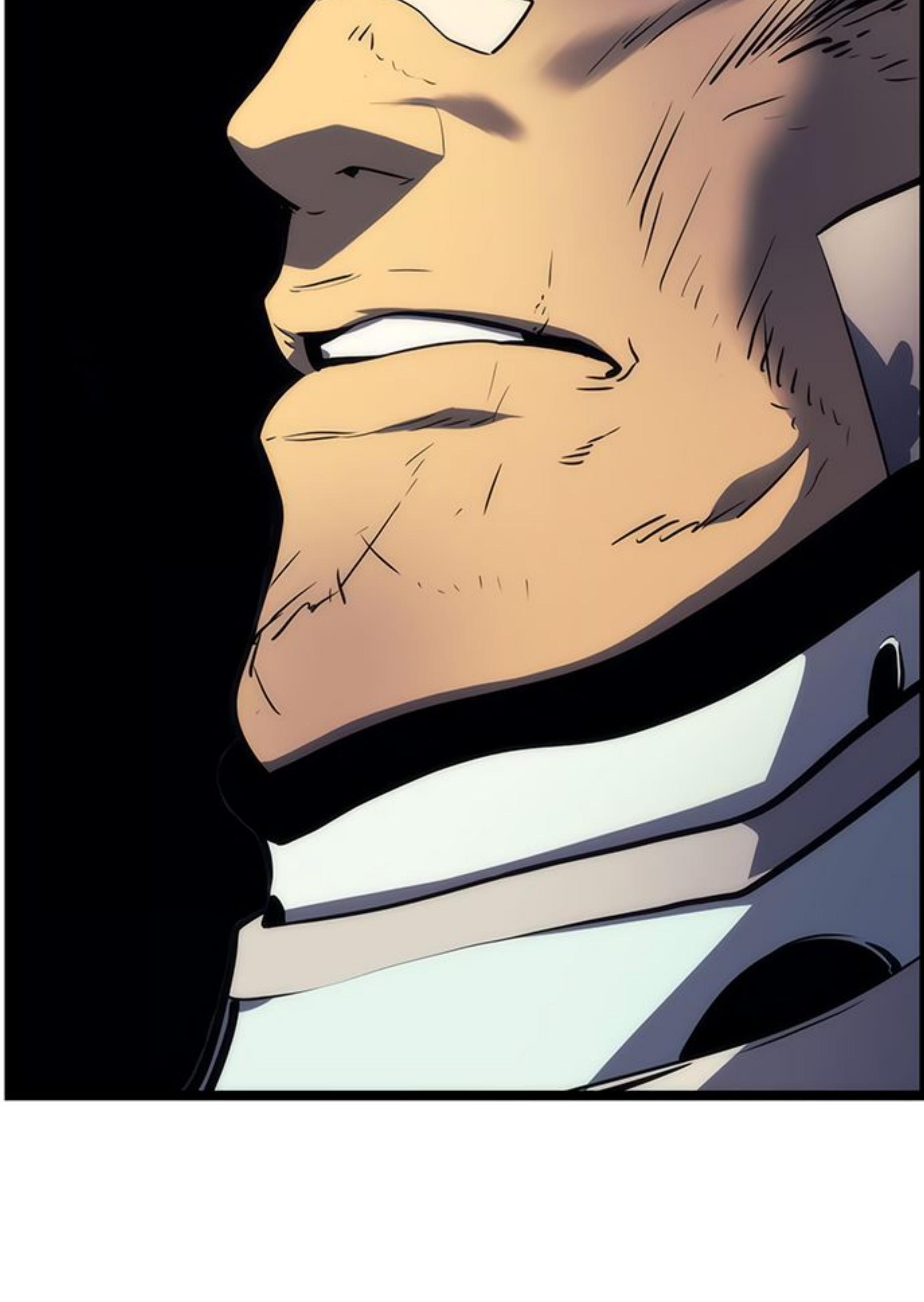
...EU NUNCA
VI UM MONSTRO
AJUDANDO OS
HUMANOS.

AINDA
ACREDITA
QUE ELE É UM
MONSTRO?

VOCÊ JÁ
OLIVOU CASOS
ONDE HUMANOS
SAEM DOS
PORTAIS?



...ELE É UM
MONSTRO, SEM
SOMBRA DE
DÚVIDAS.



ENTENDO.

VENHA ATÉ
A ASSOCIAÇÃO
QUANDO ESTIVER
COMPLETAMENTE
RECUPERADO.

AINDA TÊM
PAPEIS PRA
CUIDAR.

O
QUE HOUVE
COM AQUELE
CARA?

ELE
DESAPARECEU
DEPOIS DE LUTAR
COM VOCÊ.

A ASSOCIAÇÃO
ESTÁ ATRÁS DELE,
MAS NÃO ACHO QUE
VAMOS CONSEGUIR
CAPTURAR ALGUÉM
QUE TE DERROTOU

DROGA!



FOI
UMA DERROTA
HUMILHANTE.

NUNCA MAIS
PISE NA COREIA
NOVAMENTE.

NÃO É PELO
BEM DO MEU FILHO,
É PELO SEU.

MESMO DEPOIS
DE MORRER, VOCÊ
NÃO VAI CONSEGUIR
FECHAR SEUS
OLHOS.

NÃO VOU CONSEGUIR
FECHAR MEUS OLHOS MESMO
DEPOIS QUE EU MORRER?



QUANDO
EU ME RECUPERAR
POR COMPLETO...

ELU VOLU
ACABAR COM
VOCE.

나 혼자만 러브리얼리티

D&C
WEBTOON

만화 장성락(REDICE STUDIO) · 원작 추공 · 각색 기소령
기획 김은주 · 편집 이희진 · 제작 REDICE STUDIO Inc · 발행 디앤씨웹툰

*본 작품은 (주)디앤씨미디어가 저작권자와의 계약에 따라 발행한 것으로
저작권법의 보호를 받는 저작물입니다. 본 서의 내용을 무단 전재 및 무단 복제하는 것을 금합니다.